Reisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE
PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Vierzehn zweimal wöchentliche Post-Dampfschiffsfahrt zwischen

NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise Plymouth (für London) und Cherbourg (für Paris), und auf der Rückreise Havre (für Paris), Southampton oder London) anlaufend, vermittelst der neuen, auf das Solideste erbauten und Elegantesten eingerichteten großen, eisernen Schraubendampfer der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Gesellschaft.

Abgangstage:

Von New-York: Donnerstags und Sonnabends.
Von Hamburg: Mittwochs und Sonntags.
Von Havre: Sonnabends.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt, und ihre rühmlichst bekannten Dampfschiffe bilden die

einzige, directe, deutsche Verbindung

zwischen Hamburg, Havre und New-York. Mit Kauf von Billetten ist daher genau darauf zu achten, daß dieselben den Namen: Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft tragen.

Für die große Beliebtheit dieser Linie spricht der Umstand, daß sie fast stets besetzen Bord

eine Million Passagiere befördert

und sich dabei deren vollste Zufriedenheit erwarb.

Cajüts-Accommodationen unübertroffen.

Größtmöglicher Comfort für Zwischendeck-Passagiere.

Die von dieser Linie beförderten Auswanderer werden in New-York in bequemer Staatsoberaufsichtsbehörde, den „Castle Garden" gelandet und von da durch die Agenten der Linie direct weiter befördert, so daß sie den Castle Garden, wo sie sich unterdessen Schutz der Behörden befinden, vor ihrer Abreise nicht zu betreten brauchen.

☞ Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in America zu billigsten Preisen.

Passage-Preise von New York:

1. Cajüte, $100, 2. Cajüte, $60.
Zwischendeck $30
Zwischendeck nach Paris, $31,50. Nach Paris und zurück, $53.

Von Plymouth nach London frei.

Zwischendeck von Europa $22.

Billete für Hin- und Rückreise, zu bedeutend reduzirten Preisen.

Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte
Kinder unter 1 Jahr frei. (Alle incl. Beköstigung.)

Die von dieser Linie herausgegebene "European Tourist Gazette" wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
General-Passage-Agenten, 51 Broadway, New York, oder an Scranton City Bank oder Wm. J. Riesel & Co., Scranton, Pa.

NORD DEUTSCHER LLOYD
BREMEN
UND
NEW-YORK!

Direkte deutsche Post Dampfschiff-Fahrt
von Southampton

vermittelst der beliebten eisernen Postdampfschiffe

Elbe,	Main.
Habsburg,	Neckar.
Donau,	Hohenzollern,
Oder,	Gen. Werder,
Fulda,	Hohenstaufen,
Weser,	Salier,
Rhein,	Braunschweig,
Nürnberg.	Werra,

von 3000 Tonnen und 700 Pferdekraft.

Die Expeditions-Tage sind wie folgt festgesetzt

Von Bremen:
Jeden Sonntag und Mittwoch.
Von Southampton:
Jeden Dienstag und Donnerstag.
Von New York:
Jeden Sonnabend und Mittwoch,
an welchem Tage die Dampfer die Deutsche u. Vereinigten Staaten Post nehmen.

Die Dampfer dieser Linie halten zur Landung der Passagiere nach England und Frankreich in Southampton an.

Passage-Preise:

	Von New York.	Von Bremen.
1te Cajüte	$100	$120
2te „	60	72
Zwischendeck	30	22

Nach Bremen und zurück.
1. Cajüte $185. 2. Cajüte $110. Zwischendeck $50

alle incl. Beköstigung. Kinder unter 12 Jahren die Hälfte, unter 1 Jahr frei.

Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an

Wm. J. Riesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue, Agenten für Scranton.

HOSTETTER'S
BERUEHMTES

MAGEN
BITTERS

Wenn der Magen, die Leber und Gedärme leiden, sollte man nicht warten, sondern ohne Weiteres das zuverlässige Heilmittel, Hostetter's Magenbitteres anwenden. Krankheiten der genannten Organe erzeugen andere viel schlimmere Leiden und ein Zaudern ist daher gefährlich. Dyspepsie, Leberleiden, Schüttelfieber, frühe rheumatische Schmerzen, Nierenschwäche, führen, wenn man sie ansteben läßt, schlimme Körperübel herbei. Also zögere nicht diese wirksame und unschädliche Medizin zu gebrauchen.

Zu haben bei allen Apothekern und Händlern im Allgemeinen. Juli.

Scranton Spar-Bank,
und
Trust-Compagnie,
426 Lackawanna Avenue,

nimmt Gelder an für Sparzwecke und zahlt Interessen dafür am ersten Tage des Januar und des Juli jedes Jahr. Die Bank nimmt ferner Bonds oder versiegelte Geldpackete zum Aufbewahren an, und berechnet dem Eigenthümer eine kleine Rente. Nach einem Befehl der verschieden Courten von Lackawanna County ist diese Bank als Depositerium aller an das Gericht zu zahlenden Gelder gemacht. Regierungspapiere werden ge- und verkauft.

E. N. Willard, Präsident.
A. H. Christy, Cassirer.
L. A. Waters, Sekr.

Charles Müller,
Herren Schneider,
Centre Straße,

empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagende Arbeiten, und besorgt besonders schnell und billig Reparaturen und die Reinigung von Kleidern.

Trotz meines bisherigen Zustandes habe ich bisher alle Arbeiten zur Zufriedenheit gethan und werde dies auch in der Zukunft thun.

Chas. Müller.

Owen Cusick,
Leichenbesorger,

der populäre Courthause, gegenüber dem Courthause, einen Leichstall eröffnet.

E. Stegmayer u. Sohn's
Bier-Brauerei,
Wilkesbarre, Pa.

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren &c. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art reparirt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman,**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Brod- und Kuchenbäckerei
von
John Schener,
nahe Schadt's Eishaus, 11. Ward.
Store: Ecke Cedar u. Willow Straße.

Liefert ein vorzügliches Weiß- und Schwarzbrod, Kuchen jeder Art, Cakes, Pies, Biskuit, Rolls und ähnliches Backwerk. Gesellschaften und Pic Nics werden mit Allem bedient.

Zimmt- und Formkuchen jeden Samstag frisch.

Unter Zusicherung reeller Bedienung bittet um geneigte Aufträge
26 John Schener.

Stadt und County.

☞ Im Schuhstore der Gebr. Fisch na Cedarstr. findet man die beste Waare.

Wünscht ihr den King Kochofen;
Wünscht ihr den Queen Kochofen,
Wünscht ihr Blechwaaren,
Wünscht ihr Eisenwaaren,
Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge,
Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren,
Wünscht ihr Minerswerkzeuge,
Messerschmiedwaaren oder Vogelkäfige,
bei Gebr. Leonard,
514 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

☞ Chas. Schenck's Stiefel- und Schuhgeschäft ist mit den besten Waaren reichlich versehen und die Preise sind so niedrig, wie irgendwo in der Stadt. 2

☞ Im Store von Michael Miller, Cedar Avenue und Hickory Straße, ist immer zu haben das berühmte Newark Lager beim Dutzend Flaschen, sowie die größte Auswahl von Groceries und Provisionen aller Art; auch hält er die besten Kutschen und Pferde zu vermiethen — Alles zum niedrigsten Preis. — Sprecht bei ihm vor und überzeugt Euch selbst. 6

Bier beim Fäßchen nach jedem Stadttheile geliefert.

☞ Jakob Geiger, jr., 504 Cedar Avenue. — Großer Vorrath von Pfeifen, Cigarrenspitzen, Etuis, Tabaksbeutel, Tabak. Beste Cigarren eigener Fabrikation empfiehlt er allen Rauchern.

☞ Das M. Robinson'sche Bier in Flaschen, einzeln und beim Dutzend, ist von jetzt ab regelmäßig durch Hrn. August Schimpff, Ecke Cedar Ave. und Hickory Straße, zu beziehen. Bestellungen werden prompt ausgeführt. 13

☞ Soeben erhalten: Eine Partie ausgezeichneter Schweizer, Limburger, Hand- und Schmierkäse, Servelatwurst und Delikatessen verschiedener Art.

Desgleichen ein feines Familien-Mehl, welches nicht zu übertreffen ist. Preise so billig wie irgendwo.

J. F. Widmayer.

Die County-Steuer.

Die schwierige Arbeit der Steuerumlage für Lackawanna County ist endlich bewältigt worden und obschon die Steuern hoch erscheinen, haben die Bürger doch wenigstens die Genugthuung, daß die Umlage dieses Jahr mehr gleichmäßig ist, als je zuvor.

Wir glauben, daß ein Verzeichniß der Steuerumlage jeden Steuerzahler interessirt und geben dasselbe, wie es nach der Appellation steht.

Distrikte.	Betrag der Steuer.
Archbald—1. Ward	$ 248 619
2. Ward	43 203
3. Ward	80 035
Blakely Borough	189 705
Benton Township	259 272
Carbondale City	740 546
Carbondale Township	106 125
Covington Township	89 503
Clifton Township	16 644
Dunmore Borough	486 237
Dickson City Borough	308 592
Fell Township	242 904
Glenwood Borough	45 088
Glenburn Borough	57 102
Gouldsboro Borough	11 350
Greenfield Township	167 863
Jefferson Township	109 563
Jermyn Borough	132 680
Lackawanna Township	925 103
Lehigh Township	20 910
Madison Township	116 689
Nord Abington Township	252 403
Newton Township	208 460
Old Forge Township	327 517
Olyphant Borough	206 152
Ransom Township	98 038
Roaring Brook Township	83 633
Süd Abington Township	186 004
Spring Brook Township	98 461
Scott Township	245 354
Winton Borough	144 541
Waverly Borough	42 346
Gesammtauflage außerhalb von Scranton,	$ 6 290 557
Scranton, 1. Ward	376 009
„ 2. Ward	271 836
„ 3. Ward	192 144
„ 4. Ward	378 717
„ 5. Ward	473 210
„ 6. Ward	77 857
„ 7. Ward	116 340
„ 8. Ward	1 322 176
„ 9. Ward	472 221
„ 10. Ward	60 712
„ 11. Ward	242 564
„ 12. Ward	68 165
„ 13. Ward	257 203
„ 14. Ward	264 689
„ 15. Ward	204 188
„ 16. Ward	457 914
„ 17. Ward	706 439
„ 18. Ward	61 500
„ 19. Ward	145 494
„ 20. Ward	142 440
„ 21. Ward	316 945
Totalbetrag für die Stadt	$ 6 578 666
Gesammtbetrag	$12 869 223

Stadtrath.

Der Select Council hatte am Donnerstag Abend eine regelmäßige Versammlung, die jedoch schwach besucht war.

Dürr beantragte eine Gaslampe an der Ecke von Washington Avenue und Olive Straße. Angenommen.

Eine von Krigbaum befürwortete Verordnung, daß Grundbesitzer angehalten werden sollten, Verbindung mit den Sewers herzustellen, wurde zum Druck beordert.

Seward rief die Defizitverordnung auf und O'Donnell beantragte einen Zusatz von $5,000 für ein Pesthaus. Der Vorsitzer erklärte den Vorschlag außer Ordnung und die Verordnung passirte endgültig. Sie macht folgende Bewilligungen:

Polizei-Departement	$ 819.42
Feuer- „	1,351.54
Druckſachen und Schreibmaterialien	227,32
Gas und Wasser	4,921.61
Brücken und Abzugskanäle	739.96
Sanitätsbehörde	1,189.68
Stadt im Allgemeinen	980.26

Eine Masse Rechnungen wurden vorgelegt und zum Theil bewilligt, zum Theil an die zuständigen Comites referirt.

Dem Beschluß des Common Council für eine Fußbrücke über den Lackawanna Fluß, zwischen den 6. und 11. Wards, gegenüber von Elm Straße, wurde beigestimmt.

Ein Antrag für den Bau eines Pesthauses ging an das Comite über öffentliche Gebäude.

Der Stadtschatzmeister wurde ermächtigt, eine Anweisung von $2,770.26 zu Gunsten von Reese T. Evans auszufertigen.

Nach Erledigung einiger unbedeutenden Geschäfte erfolgte Vertagung.

Der Common Council hielt am Montag Abend wieder eine Sitzung, wobei viel gesprochen und wenig erledigt wurde. Mit Ausnahme von einem oder zwei wurden sämmtliche Anträge an die zuständigen Comites referirt.

Nach Passirung einer hübschen Anzahl Rechnungen erfolgte Vertagung.

Schul-Behörde.

In der Sitzung der Direktoren am Montag Abend wurden keine Rechnungen vom Bau Comite vorgelegt, da keine Fonds vorhanden sind. Trotz einer Schuld von $50,000 wurde dennoch auf Antrag von Beamish mit 9 gegen 8 Stimmen ein Anbau an No. 11 Schule im Umfang von 10 bei 15 Fuß beschlossen, obschon nicht in Abrede gestellt wurde, daß Raum genug im jetzigen Lokale vorhanden sei. Pughe wollte wissen, wie die Schuld des Distrikts bezahlt werden sollte, aber Niemand konnte ihm antworten. (Man macht's halt, wie bei der Armenbehörde, und schlägt Steuer auf Steuer.)

Ein Plan für ein Schulhaus in der 19. Ward mit Raum für 320 Schüler wurde vorgelegt und in der Hauptsache genehmigt. Der Antrag für eine Schule in der 3. Ward wurde referirt.

Auf Antrag wurde ein aus Kingsbury, Pughe und Kelly bestehendes Comite ernannt, um zu erforschen, ob die Behörde eine fundirte Schuld für Bauzwecke machen könne.

Nachdem noch ein anderes Comite ernannt worden war, um die Kosten einer an Schulhaus No. 30 angrenzenden halben Lot zu erfragen, erfolgte Vertagung.

Vermischte Lokal-Berichte.

— Mit der städtischen Steuerumlage für 1883 ist man viel gründlicher zu Werke gegangen wie früher; wo zuvor Alles dem Ermessen und der Fähigkeit (öfters auch Unfähigkeit) der Assessoren anheim gestellt war, hat man sich diesmal bemüht, ein bestimmtes System und feste Regeln einzuführen und zur genaueren Erläuterung sogar vom Stadtgeometer Karten anfertigen lassen, auf denen jedes Grundstück verzeichnet steht. Auf diese Weise ist die Werthschätzung für Steuerzwecke dieses Jahr auf $15,300,002 gestiegen, gegen $9,243,640 im Vorjahre, eine Zunahme von mehr als $6,000,000. Zwar ist nicht abzuläugnen, daß die Steuerumlage heuer eine im Allgemeinen höhere ist, zumeist aber ist die Zunahme auf die gerechte Besteuerung von Eigenthum basirt, welches früher zu niedrig abgeschätzt war.

— Der wohlbekannte langjährige Werkführer der D. L. u. W. Passagierwagen-Werkstätte, Freund Christ. Niechers, welcher infolge der Flegelhaftigkeit des Superintendenten sein Amt niederlegte, wird Anfangs der kommenden Woche in No. 133 Penn Avenue einen Spezerei- und Delikatessen-Laden eröffnen und sich bestreben, durch gute Waaren und reelle Bedienung das Zutrauen der ihn Beehrenden sich zu erwerben.

— Herr Fritz Weichel, der Jüngere, wird in den nächsten Tagen die von ihm käuflich erworbene Wirthschaft in seines Vaters Hause, Ecke von Wyoming Avenue und Centre Straße, eröffnen, nachdem das Lokal einer durchgreifenden Renovirung unterworfen worden. Fritz ist in der Restaurationsbranche wohl erfahren und das Einzige, was ihm dazu noch fehlt, ist eine tüchtige Hausfrau. Die Veränderungen können kaum vor Beginn der kommenden Woche fertig werden.

— Ein armer Teufel von einem Ungarn wurde am Samstag Abend nahe der Dodgetown Brücke von einigen Raufbolden angegriffen und durch einen Steinwurf verletzt. Die Angreifer sind unbekannt.

— Der Lokomotivführer Charles Veal, der vor einer Woche zurück durch einen Fall von einem Bahnwagen sich am Rückgrat so schwer verletzte, daß eine Lähmung der unteren Gliedmaßen eintrat, starb am Freitag Abend. Er war etwa 53 Jahre alt und stand 26 Jahre lang in Diensten der D. L. u. W. Co.

— Der Zahlmeister der D. L. u. W. Co., Bessett, zahlte vorletzten Samstag an die Arbeiter eine bedeutende Summe in „Trade" Dollars aus. Ob dies so eine kleine Privatspekulation war oder das Geld ihm von der Companie geliefert wurde, bleibt sich ziemlich gleich, —an den armen Arbeitern wären auf diese Weise an einem Tage etwa $1,200 verdient worden, denn mehr als 85 Cents hatte die Companie nicht für das Geld gegeben. Der allgemeinen Entrüstung konnte aber selbst diese mächtige Corporation nicht Stand halten, und der Schatzmeister tauschte seitdem die Trade Dollars wieder gegen anderes Geld ein.

— Ein 17jähriger Sohn von Carpetweber Jakob Baltes, an den Scranton Flats wohnhaft, spielte am Mittwoch in Abwesenheit der Eltern mit Feuerwerk und ließ sich von anderen Knaben überreden, auch eine Quantität Pulver anzukunken. Durch die Nachlässigkeit eines der Knaben fiel ein Funke in das Gefäß mit dem Pulver, dasselbe explodirte und verbrannte dem jungen Baltes das ganze Gesicht in schlimmster Weise. Zum Glück ist das Innere der Augen nicht verletzt, aber einige Wochen wird der Junge wohl arbeitsuntauglich sein.

— Scheriff Crippen und zwei Gehülfen nahmen am Montag den Thaddy Walsh nach dem östlichen Zuchthause und den Charles Westcott nach der Besserungsanstalt.

— Der Scranton Grütli-Verein hielt letzten Sonntag eine regelmäßige Jahresversammlung und bestätigte in derselben seinen bisherigen Vorstand in den Herren

Simon Huber, als Präsident,
Rudolf Bünzli, Vize Präs.,
Henry Blatter, Schatzmeister,
Peter Sulzer, Finanz Sekretär,
Joseph Biely, Protokollführer.

Das Pic Nic des Scranton Grütli Vereins am 10. August auf dem Central Park scheint ein gelungenes werden zu wollen. Vormittags formirt sich der Festzug, aus historischen Figuren, Wagen u. s. w. bestehend, und marschirt mit Musik und Fahnen durch die Hauptstraßen der Stadt und dann nach dem Festplatze. Für die Schützen und Turner werden verschiedene Preise ausgesetzt als Belohnung ihrer Kunst und Kraft, denn dem Volksturnen soll ein weiter Spielraum gelassen werden. Daß nebstdem für eine vorzügliche Tanzmusik und für Erfrischungen jeder Art gesorgt wird, versteht sich wohl von selbst.

— Die gestrige Excursion des Turnvereins nach dem Mountain Park war sehr zahlreich besucht und die Aussichten für gutes Wetter vielversprechend.

— Ein wunderbarer Segen, Seit drei Tag keinen Regen.

☞ Schon seit ihrem Bestehen hat „Um die Welt" sich bestrebt, ihre Leser mit Land und Leuten aus allen Theilen der Erde bekannt zu machen und entspricht dadurch vollständig dem Titel. Die letzte Nummer führt uns sieben hübsche Bilder vom oberen Delaware vor, setzt dann mit kühnem Sprung nach den Gestaden Altenglands, mit seinen verschiedenen „Sports", und läßt hierauf Bilder aus Smyrna und Ephesus folgen. Vom Cyclus „Die lustigen Emigranten" liegt das zehnte Bild vor, zwei enggedruckte, hübsch illustrirte Seiten umfassend.

— Am Donnerstag Abend kehrte ein mit dem 11.35 Zug der L. u. S. Bahn angekommenes Mädchen im Scranton Haus dahier ein, welches sich als Mary K. Swift von Olyphant registrirte. Sie bewohnte das Zimmer No. 29 bis zum Freitag Morgen; eines der Kammermädchen versuchte das Mädchen gegen 8 Uhr zu wecken, erhielt aber auf wiederholtes Klopfen keine Antwort. Schließlich gelang es, die Thüre zu öffnen und ein erstickender Gasgeruch strömte den Eintretenden entgegen. Die Insassin des Zimmers lag bewußtlos auf den Bette; eine Untersuchung ergab, daß das Gas nicht gänzlich abgedreht worden war, möglich auch ist, daß es am Abend zuvor nur leicht brannte und das Mädchen es ausblies.

Die Bewußtlose wurde sofort nach dem Hospitale gebracht und gleichfalls nach Olyphant ein Bericht über den Vorfall gesandt. Von dort kam mit dem Nachmittagszuge Patrik Swift und Frau, welche Mary als ihre Tochter erkannten. Sie sagen, daß das Mädchen in Philadelphia gedient und ihren Besuch auf den vierten Juli brieflich angekündigt habe.

Mary Swift's Zustand hatte sich bis Samstag so gebessert, daß jede Gefahr für ihr Leben beseitigt ist. Sie behauptet positiv, das Gas vollständig abgedreht zu haben, da sie während ihres Dienstes in Philadelphia mit dieser Art der Beleuchtung vollkommen vertraut geworden sei. Mary ist achtzehn alt und hübsch.

— Der Regenfall am vorigen Donnerstag Nachmittag war der schwerste in dieser Gegend seit Jahren. Dichtes graues Gewölk hallte sich gegen 2 Uhr hinter Hyde Park und trieb zuerst in östlicher Richtung an der Stadt vorbei. Plötzlich schien sich der Wind zu drehen, die Wolken wurden dunkler und schwerer und breiteten sich über die ganze Stadt aus. Um 3 Uhr begannen die Wassermassen zu fallen und in kurzer Zeit verwandelten sich die Straßen in Bäche; an abhängigen Orten, wie z. B. in Theilen von Hyde Park, waren die Straßen längere Zeit unpassirbar; an der Jackson Straße wurden Löcher von zwei Fuß Tiefe und fünf Fuß Breite ausgeschwemmt; von der Keiser Valley Creek aus wurden verschiedene Bergwerke überschwemmt, so daß die Arbeit eingestellt werden mußte; das Dach eines Wohnhauses an Boone Hill wurde weggeweht. Der an Bäumen, Garten- und Feldfrüchten angerichtete Schaden ist ungeheuer.

Nahe der Brisbin Zeche, in der 2. Ward, lag ein 12jähriges Mädchen Namens Kelly krank im Bette; ein Blitzstrahl traf das Haus und tödtete das Kind auf der Stelle.

— Cooper's Store, an der Ecke von Market und sechster Straße in Green Ridge gelegen, gerieth um etwa 1 Uhr am Donnerstag Morgen in Brand. Die Gen. Phinney, Excelsior und Liberty Schlauch Companien waren bald am Ort und Stelle und leisteten, was möglich war, um angrenzendes Eigenthum zu retten, da an dem Storegebäude alle Löschversuche fruchtlos waren; auch nur wenige der Waaren wurden gerettet, da ein als Wächter angestellter Hund das ihm anvertraute Eigenthum hartnäckig vertheidigte. Das zerstörte Gebäude gehörte einem Hrn. Barney und soll vollauf versichert gewesen sein, desgleichen die Waaren. Ein Herr Carpenter, der einen Theil des Hauses bewohnte, rettete mit Hülfe der Nachbarn seine Mobilien.

— Die Excursion der hiesigen Veteranen nach Honesdale war sehr zahlreich besucht und die Wagen bis zum Erdrücken gefüllt. Man erreichte Honesdale um 10.30 und nach einigem Aufenthalt formirte sich der aus den Veteranen von fünf Counties bestehende Zug und erledigte die vorgeschriebene Marschroute. Die eigentliche Feier fand auf dem öffentlichen Park gegenüber dem Courthause statt und bestand aus Reden, Toasten, Gesängen u. s. w. Dann wurden die Nationen ausgetheilt (Bohnen, Speck und Sandwiches), und hier bewährte sich die oft gerühmte Gastfreundschaft der Honesdaler wieder im glänzendsten Lichte, denn trotz der zahlreichen Gäste waren noch Speisen genug für die doppelte Anzahl übrig. Die Battalion Band erregte durch ihr vortreffliches Spiel die allgemeine Aufmerksamkeit. Die Heimfahrt in den offenen Karren war bei dem strömenden Regen gar nicht angenehm, denn nicht weniger als drei verschiedene Gewitter überraschten die Excursionisten, welche erst um 11 Uhr Nachts hier eintrafen, wohlbefriedigt von Allem, was sie in Honesdale gesehen und empfangen.

— Der hier um 4.40 fällige Passagierzug an der L. u. S. Bahn stieß bei Phillipsburg, N. J., am Samstag mit einem auf dem Geleise stehenden Zuge zusammen. Der Zusammenstoß demolirte beide Lokomotiven theilweise. Die Gewalt des Stoßes warf die meisten Passagiere von ihren Sitzen, erheblich verletzt wurde jedoch Niemand.

— Die Presbyterianer Sonntagsschule von Petersburg wird in Verbindung mit dem Frauenverein der Gemeinde am nächsten Samstag, den 14. Juli, in Burschel's Keystone Halle und Garten, in Dunmore, ihr jährliches Pic Nic abhalten. Der geräumige und hübsch und bequem eingerichtete Park wird dem Publikum in allen Theilen zugänglich sein. Das von der Sonntagsschule ernannte Comite ist schon seit zwei Wochen unermüdlich an der Arbeit zur Vervollständigung der Vorbereitungen und hat für die allerbeste Tanzmusik und Erfrischungen der verschiedensten Art Sorge getragen.

— Die Sanitätsbehörde hielt am Dienstag Nachmittag eine regelmäßige Sitzung und das erste Geschäft war die Passirung einer Anzahl Rechnungen.

Mehrere Fälle wurden berichtet, wo öffentliche Gemeinschäden existiren.

Vor Organisation der neuen Behörde wurde das Gehalt des Sanitätsarztes auf $500 und das des Sekretärs auf $300 festgesetzt, was in beiden Fällen zu hoch scheint.

T. P. O'Malley wurde dann zum Sekretär und Dr. John Sullivan zum Sanitätsarzt erwählt.

Der zweite Dienstag im Monat wurde als Versammlungstag bestimmt.

Sekretär O'Malley berichtete, daß die Anzahl der Todesfälle im Juni 43 gewesen; Trauungen fanden 23 statt und Geburten 76.

— Die Dickson Companie hat zur Zeit eine Bestellung für fünfundzwanzig Lokomotiven, welche in den Cliff Werken hergestellt werden.

— Die Battalion Band giebt heute Abend in der Armory ein sog. „Dime"-Conzert,—wobei der Eintritt zehn Cents ist.

— Wir sind ersucht worden anzukündigen, daß Frau Skelton von Pittsburg am nächsten Montag in Scranton erwartet wird, um unter den Deutschen im Interesse von Temperenz zu wirken. Sie ist selbst eine Deutsche und bedient sich der deutschen Sprache. Sie ist eine Frau von Erfahrung auf diesem Felde und soll eine gewandte Rednerin sein.

— Herr Karl Schimpff hat seinen Unterrichts-Cursus für die Sommersaison geschlossen und wird sich bis Anfangs September zur Erholung in Wayne County aufhalten.

— Ein Blitzstrahl aus vollkommen reinem Himmel traf am Donnerstag das Wohnhaus von Charles Riker in Nicholson Township, Wyoming County, entzündete dasselbe und zerstörte es vollständig.

— Das neue städtische Adreßbuch von Lant & Silvernail wird etwa am 15. ds. fertig zur Ablieferung sein. Dasselbe hat 1600 mehr Namen als das vorjährige und läßt auf eine Bevölkerung von über 58,000 Seelen für Scranton schließen. Dieses Adreßbuch enthält die vom Architekt Amsden angefertigte Postkarte, welche allein den Preis des Buches werth ist.

— In der Versammlung der Freiligrath Loge, D. O. H., am Montag Abend wurden folgende neue Beamte eingesetzt:

D. B., Jakob Schulz.
U. B., John Früchtel.
Schatzmeister, Henry J. Ziegler.
Sekretär, Henry Walter, 2.

Aus der 11. Ward.

Wieder hat unsere Ward einen ihrer alten Bürger verloren, deren Reihen sich zusehends lichten; diesmal war es Herr Lorenz Rommінger, welcher nach einer Krankheit von 17 Monaten am vorigen Donnerstag im Alter von über 50 Jahren der Auszehrung erlag. Der Verstorbene stammte aus Westenheim, O. A. Gaißlingen, Königr. Württemberg, kam im Jahre 1854 nach Amerika und gründete bald hernach hier einen eigenen Heerd, indem er sich mit Frl. Susanna Meier verheirathete. Fünf Kinder sind aus dieser Ehe noch am Leben.

Rommінger's Ueberreste wurden am Sonntag Nachmittag in dem deutschen katholischen Friedhofe beigesetzt. Nebst einer großen Anzahl persönlicher Freunde folgten dem Trauerzuge der St. Josephs und der Lackawanna deutsche Unterstützungsverein, die Sängerrunde und die Neptune Spritzen Companie No. 2. Herr Pastor J. Schelle leitete den Trauergottesdienst.

In Betreff der beiden Knaben Carl Peel und Henry Boyer hat sich unser Informant, wie es scheint, zu positiv ausgedrückt, als er behauptete, die Knaben hätten den Diebstahl an Rosar's Milchwagen begangen; sie sind lediglich auf den Verdacht der Thäterschaft unter Bürgschaft gestellt worden.

In der Abwesenheit des Herrn George Müller, welcher am Vierten auf der Insel mithalf, schlich sich ein kleiner Junge in sein Wohnhaus, was Frau Müller so angriff, daß sie seitdem krank darniederlag. George hingegen war weder erschreckt, noch böse über diese Unabhängigkeits-Bescheerung.

Die anhaltend feuchte und zum Theil wieder drückend schwüle Witterung der letzten zwei Wochen hat dem Handel mit in Chicago geschlachtetem Fleische einen empfindlichen Stoß versetzt und dasselbe sinnt in der Gunst des Publikums immer mehr. Man hatte bei Einführung dieser neuen Einrichtung gestissentlich betont, daß dieselbe dem Arbeiterstand zum Vortheil gereichen würde, denn das Fleisch könnte bedeutend billiger verkauft werden; — aber gerade das Gegentheil ist der Fall, und aus diesem Grunde wendet das Publikum sich allgemach wieder der früheren Methode zu und verlangt frisch in dieser Gegend geschlachtetes Vieh. — Schreiber dieses hatte vor einigen Tagen Gelegenheit, den Viehhof des Hrn. Henry Armbrust zu inspiziren und fand dort Alles in musterhafter Ordnung. Ist das Vieh von dem Eisenbahntransport oder dem weiten Marsche erhitzt und ermüdet, so hat es dort Gelegenheit, sich auszuruhen, wird mit reinem Wasser und gutem Futter reichlich versorgt und ist gewöhnlich in Tagesfrist wieder so gut, wie es auf der Farm angekauft wurde.

Die Leser einer Zeitung wünschen stets die neuesten Berichte und der Reporter ist nach Kräften bestrebt, diesen Wünschen nachzukommen. Da er jedoch nicht die Gabe der Unfehlbarkeit besitzt, so muß er sich oft auf die Information Anderer verlassen, ohne prüfen zu können, ob die Berichte korrekt oder falsch sind, ist jedoch jederzeit bereit, irrige Mittheilungen zu korrigiren. Ein Blatt, das lediglich wiederkäut, was bereits in den täglichen Zeitungen gestanden, ist dieser Gefahr nicht so sehr ausgesetzt, — was unbefugte Kritiker sich gefälligst merken mögen.

Die Feier des vierten Juli auf der Insel ist wieder verregnet, — nicht so gründlich wie im vorigen Jahre, aber die sindfluthlichen Regengüsse dämpften allen Enthusiasmus und das Feuerwerk am Abend ward zur Unmöglichkeit. Wir hören, daß Herr Gelbert etwa Anfangs August das Feuerwerk eines Sonntag Abends loslassen wird.

Die Scranton Stahlwerke bezahlen nächsten Samstag.

In unserer Ward giebt's diese Woche wenig von Interesse. An der neuen Brücke werden ersichtliche Fortschritte gemacht und mehrere Arbeiter sind mit dem Anstreichen das Geländers beschäftigt. Weiter oben, an Cedar Avenue, sind eine Anzahl Tagelöhner bereits an der Erweiterung der Straße thätig und wenn die Eisen Companie den im Wege stehenden Theil ihres Holzhofes zeitig genug entfernt, so wird an jenem Unternehmen wohl Alles seinen geregelten Gang gehen.

An den Gebäuden des Hrn. M. Miller ist das zweite Stockwerk fertig und an dem des Hrn. Krämer sind bereits die Pfästerer an der Arbeit.

Seit dem Vierten sind die Geschäfte hier langsam und es wird mit Sehnsucht auf die verschiedenen Zahltage gewartet.

Nach zweijährigem Bemühen ist es Hrn. Wm. Franz endlich gelungen, die Angelegenheit der Planirung von Maple Straße soweit zu bringen, daß der Plan fertig vorliegt. Derselbe bezweckt die Ebenung der genannten Straße vom Lackawanna Fluß aufwärts bis zur Stone Avenue; viele Leute haben vor ihrem respektiven Eigenthum den Grund abgetragen oder Auffüllungen gemacht und um gegen diese gerecht zu sein, sind die Kosten der Verbesserung nicht in Bausch und Bogen gemacht, sondern auf jedes einzelne Grundstück gelegt worden.

Im Common Council wurde am Montag der Antrag zur Ebenung von Birch Straße gestellt und eine dahin zielende Verordnung soll vorbereitet werden. Desgleichen wurde eine Resolution zur Eröffnung der Cedar Straße zur vollen Breite beantragt, womit wahrscheinlich die vorstehenden Grundstücke südlich von Birch Straße gemeint sind, gegenüber von Nobling's Garten.

Der hinter Connell's Grube wohnhafte Michael Gerrity fiel am Montag bei New Milford von einem Bahnzuge auf das Geleise und die Räder zerquetschten ihm den rechten Fußknöchel und mehrere Zehen des linken Fußes. Das rechte Bein mußte ihm unterhalb dem Knie abgenommen werden.

Herr Grambo, Dirigent des Hyde Park Männerchor, feierte am letzten Sonntag seinen 62sten Geburtstag und zugleich auch seinen Namenstag, zu welchem Doppelfeste der Hyde Park Männerchor natürlich vollzählig erschienen war. Kaum hatte derselbe das erste Lied vorgetragen, so erkundigte sich das Fränzchen schon nach dem Klopfhammer, aber nicht um, wie Ihr Reporter zuerst fürchtete, Schläge auszutheilen, sondern um ein Fäßchen des beliebten M. Robinson'schen Bieres anzuzapfen. Unter Singen, Tanzen, Essen und Trinken wurde mehrere Stunden lang nach dem Spruch gehaust: „Ungeheure Heiterkeit ist meines Lebens Regel!"

In der Familie von August Kraft sind vier Kinder an den Masern erkrankt, das jüngste sehr gefährlich.

Hyde Parker Notizen.

— An der Stelle des St. Patrick Waisenhaus an Jackson Straße soll eine neue irische Kirche erbaut werden.

— Anstreicher Albert Becker fiel vorige Woche von einer Leiter und stieß mit dem Kopfe auf den Grund, ohne irgend eine Verletzung davon zu tragen.

— Ein zweijähriges Kind des nahe der Archbald Zeche wohnenden William T. Jones verschluckte am vorigen Mittwoch eine Peanuß, welche ihm im Halse stecken blieb, so daß es am folgenden Tage den Erstickungstod starb.

☞ Wer eine gute Uhr haben will, oder bereits eine hat, welche nicht recht geht, der spreche vor bei Uhrmacher L. Reichart, Main Avenue, neben der Hyde Park Postoffice. 28

— Tim Mulrooney und einige Genossen feierten den Vorabend des Vierten durch eine „Spree", bei welcher der Fusel nicht gespart wurde. Als die Kerle betrunken waren, brach auch die angeborene Rohheit aus und ein gewisser Griffiths soll dem Mulrooney eine Flasche über dem Kopfe zerschlagen haben; nach einem anderen Berichte erhielt er auch mehrere Stichwunden. Der Verletzte blieb bis zum nächsten Morg